

“For if we live, we live for the Lord, and if we die, we die for the Lord; so then, whether we live or die, we are the Lord’s” – Romans 14:8



Intenciones de Misa para esta Semana

SUNDAY, SEPTEMBER 17 / 17 DE SEPTIEMBRE

- 8:00 am Maria Pham†
- 10:00 am Ramiro Presas Jr.†
- 12:00 pm David Rojas† Matilde Segovia†
- 2:30 pm Alfonso Flores† Leticia Gutierrez†
- 5:00 pm Clarence Wisnowski†
- 7:00 pm Por todos los miembros de nuestra parroquia

MONDAY, SEPTEMBER 18 / 18 DE SEPTIEMBRE

- 8:15 am Maria Pham† Preston A. Dunne -Birthday

TUESDAY, SEPTEMBER 19 / 19 DE SEPTIEMBRE

- 8:15 am Birthday Blessing Avery Nguyen
- 7:30 pm Matilde Segovia† David Martinez Lopez†

WEDNESDAY, SEPTEMBER 20 / 20 DE SEPTIEMBRE

- 8:15 am Maria Pham†
- 7:00 pm Esperanza C. Umerez†

THURSDAY, SEPTEMBER 21 / 21 DE SEPTIEMBRE

- 8:15 am Julie Lyons† Maria Pham†

FRIDAY, SEPTEMBER 22 / 22 DE SEPTIEMBRE

- 8:15 am Thanksgiving

SATURDAY, SEPTEMBER 23 / 23 DE SEPTIEMBRE

- 8:15 am Maria Pham†
- 5:30 pm Mary Foyt 90th Birthday

SUNDAY, SEPTEMBER 24 / 24 DE SEPTIEMBRE

- 8:00 am Shanon Thompson
- 10:00 am Ed & Rosemary Petersen†
- 12:00 pm Reynaldo Cortez† Anadelia Ruiz† Jose Rizo†
- 2:30 pm Evans Luna† Alejandro Del Rio†
- 5:00 pm Sam J. Messina†
- 7:00 pm Veronica Hernandez† Felix Barron†

OUR GIFTS TO GOD - That we recognize everything we have and everything we are is a gift from God, including our very own lives.

Budgeted Weekly Need / Presupuesto Semanal.....	\$ 24,150.00
Offertory Collection / Diezmos 09/10/2017.....	\$ 21,449.50
Overage/Sobrante (Deficit /Faltante)	\$ -2,700.50

This is the essence of stewardship – everything we have and everything we are is a gift from God. We aren’t “owners” of anything, we are merely “stewards” of the gifts that God has given us, especially our very own lives. Pray to God, daily, and ask Him how He wants you to use the gifts He has given you.

FALL FESTIVAL REMINDER

The Hollister Parking Lot will be **CLOSED** after 6:00 PM on Wednesday, September 20th; All Day Thursday through Monday, September 21st – September 25th. The parking lot behind the church will be open.

LETTER FROM OUR PASTOR

Dear Parishioners,

Life is complicated.

As we go through life, we run into problems and dilemmas; questions come to the surface; doubts and difficulties confuse us. Why us in the hurricane this year? Why Irma and Jose so soon after? Why the fires in California and the earthquake in Mexico, all at the same time? Unfortunately, we don't always go to the right place for answers. We have a tendency - left over from original sin - to try and fix everything ourselves, to measure out these difficulties according to limited, human yardsticks.

Sometimes we use our own, and sometimes we use one from a popular writer, speaker, or website. But Jesus came to earth precisely because he knew that human yardsticks are not good enough for our dilemmas. We need to learn to measure all things according to Christ’s standards. We need to bring our questions to him, just as St. Peter did in today's Gospel passage. This passage immediately follows Jesus’ instructions to his Twelve about being good shepherds. We can imagine the disciples discussing those instructions, maybe even arguing about how many times a good shepherd should go after the same sheep, if it keeps wandering away. Rabbinic teaching in those days placed the limit of forgiveness at three times; a fourth offense was not to be forgiven. Maybe St. Peter was proposing to increase the limit to seven times, in light of Christ’s teachings, and some of the others were sticking the traditional view. To resolve the argument, he goes to the Lord. That was the right thing to do. The buck stops with Jesus; he is the final word God has spoken to us. In him we find the answers we need for every dilemma. Like St. Peter, we should bring our questions to the Lord in prayer; we should cast the light of the Church’s teachings on our moral and intellectual quandaries; and then, also like Peter, we should accept Christ’s solution.

May God bless you, Fr. Dan

P.S. Remember to sell or buy your raffle tickets. The Fall Festival is only one week away. Silent Auction items needed. Bring to the office. And be sure to pray for good weather.

CARTA DE NUESTRO PÁRROCO

Queridos Parroquianos,

La vida es complicada.

Como vamos en la vida, nos tropezamos con problemas y dilemas; Y las preguntas salen a la superficie; las dudas y dificultades nos confunden. ¿Por qué nosotros en el huracán este año? ¿Por qué Irma y José tan pronto después? ¿Por qué los incendios en California y el terremoto en México, todo al mismo tiempo? Por desgracia, no siempre vamos al lugar correcto para obtener respuestas. Tenemos una tendencia - de pecado original - para tratar de arreglar todo nosotros mismos, para medir estas dificultades según criterios limitados, humanos.

A veces usamos nuestra propia, y a veces utilizamos uno de un escritor popular, o sitio Web. Pero Jesús vino a la tierra precisamente porque sabía que los criterios humanos no son lo suficientemente buenos para nuestros dilemas. Tenemos que aprender a medir todas las cosas según las normas de Cristo. Tenemos que llevar nuestras preguntas a él, tal como lo hizo San Pedro en el pasaje del Evangelio de hoy. Este pasaje sigue inmediatamente a las instrucciones de Jesús a sus doce acerca de ser buenos pastores. Podemos imaginar a los discípulos hablar de esas instrucciones, tal vez incluso discutir acerca de cómo muchas veces un buen pastor debe buscar de misma oveja, aunque este vagando lejos. La enseñanza rabínica en aquellos días coloca el límite del perdón en tres veces; una cuarta ofensa no era para ser perdonado. Tal vez San Pedro se propone aumentar el límite de siete veces, a la luz de las enseñanzas de Cristo, y otros se apegaron a la visión tradicional. Para resolver el argumento, ir así el Señor. Era lo correcto. La pelota se detiene con Jesús; es la última palabra que Dios nos dio a nosotros. En él encontramos las respuestas para cada dilema. Como San Pedro, deberíamos llevar nuestras preguntas al Señor en la oración; nosotros debemos dirigir la luz de las enseñanzas de la iglesia en nuestros dilemas morales e intelectuales; y luego, también como Pedro, debemos aceptar la solución de Cristo.

Que Dios los bendiga. El padre Dan

P.S. Recuerden vender o comprar sus boletos de la rifa. El Festival de otoño es en una semana. Todavía necesitamos artículos para la subasta silenciosa. Por favor traerlos a la oficina. Y no olvide orar por buen tiempo.

24º Domingo del Tiempo Ordinario

Que reconozcamos que todo lo que tenemos y todo lo que somos es un regalo de Dios, incluyendo nuestras propias vidas.

"Porque si vivimos, vivimos por el Señor, y si morimos, morimos por el Señor; entonces, sea si vivimos o morimos, somos del Señor" - Romanos 14: 8

Esta es la esencia de la corresponsabilidad: todo lo que tenemos y todo lo que somos es un regalo de Dios. No somos "dueños" de nada, simplemente somos "administradores" de los dones que Dios nos ha dado, especialmente de nuestras propias vidas. Ora a Dios, todos los días, y pregúntale cómo quiere que uses los dones que Él te ha dado.

CONFIRMACIÓN PARA ADULTOS, de 18 años y más....Inscripciones en la oficina de la iglesia, de lunes a viernes 9:am – 9pm y el sábados de 9:am – 4pm. Todo el mes de Agosto y parte de Septiembre y las clases empezaran a principios de Octubre.



CATECISMO

(de KINDER A SEXTO AÑO)

JUNTA DE PRIMERA COMUNION: El lunes 18 de Septiembre, Será dentro de la parroquia 7:30 en español. Esta junta es obligatoria solo para aquellos padres de **niños que estén en 2do grado hasta 6to de primaria y estén cursando su segundo año de catecismo**. Esta junta es para registrar a sus niños a clases de preparación sacramental, deben traer el certificado de Bautismo de sus hijos. **No clases** el Martes 19 y el Domingo 24 debido al Festival.

Este año tendremos nuevamente nuestro puesto de pastelitos, llamado "Decora tu pastelito" por favor traiga a sus hijos a que se diviertan!!

Si necesita más información llame a la oficina 713 464-5029

+Recuerde traer a sus hijos a misa todos los Domingos+



Confirmación Registro PARA 2017-2018 Secundaria grado 9th – 12th

Por favor regístrese en la oficina de la iglesia
Lunes a viernes 9:00 AM – 9:00 PM la Mes de
Septiembre

SON BIENVENIDOS LOS JOVENES DEL GRADO 7 AL 12

¿Preguntas? Llame o correo electrónico a Ricky
rlickystjeromelifeteen@gmail.com 713/468-9555



Religious Education

Kinder-6th Grade

- **FIRST COMMUNION MEETING: Monday September 18th at the Church at 6:30pm in English or 7:30pm in Spanish.** This is a MANDATORY meeting ONLY for the parents of CCE students who are in 2nd through the 6th grade who already attended to Religious Education classes last year and have not received their First Communion. The parents need to come to this meeting to register for the special sacramental preparation. Don't forget to bring a copy of the Baptismal Certificate of your child.
- **NO CCE CLASSES next Tuesday 19th and Sunday September 24th due to Fall Festival.**
- This year we will have again our booth in the festival called "Decorate your cupcake" please bring your children they will have a lot of fun.

Information 713 464-5029

+Remember to bring your child to Sunday Masses+



We pray you are experiencing the Grace of God in the midst of these days. We know all of us have been impacted emotionally by Hurricane Harvey. The entire St. Jerome Community and all of those affected by the recent tragic weather conditions across our world, are in our prayers.



Help our school, drop off your Box Tops to the school office, Thank you!



CONFIRMATION REGISTRATION FOR 2017-2018

HIGH SCHOOL 9TH Grade – 12TH Grade
Please register in the Church Office
In the Month of September

LIFE TEEN follows the Church's mandate to make JESUS CHRIST the center of everything we do LIFE TEEN Mass is held every Sunday at 5:00 pm. everyone is welcome. Bring your friends. Come worship with us. Great Music! LIFE NIGHTS follow Mass and we are open to high school teens Only, 6:30 – 8:15 pm in the Fr. Raye Center. LIFE NIGHT meetings consist of education and hot topics.

GREAT MUSIC! COME WORSHIP WITH US!

Call or e-mail Ricky rickystjeromifeteen@gmail.com 713/468-9555

WE WELCOME ALL VISITORS AND NEWCOMERS TO OUR LITURGIES AND SERVICES. ORIENTATION & REGISTRATION is held the third Sunday of every month after the 8 am Mass in the Jerome Room. Please remember to notify your former Parish of your move. TODAY!!! SUNDAY: September 17th

HALL RENTALS AVAILABLE

Contact Linda Garcia at the church office 713-468-9555
Monday-Friday 5:00 PM-9:00 PM Saturday 9:00 AM – 4:00 PM
Or Cell Phone 281-686-1061

Thank You! All your stewardship time, talent and treasure are truly appreciated. Please remember to mark your contribution envelopes with your name and amount written clearly and legibly. If you would like contribution envelopes, come by the parish office, or pick up temporary envelopes in the church. Regular use of the temporary envelopes ensures your name will then be placed on the mailing list for the next quarterly mailing. Drawings are held weekly for a beautiful family bible. To win just use your contribution envelopes!

ST. JEROME CATHOLIC COMMUNITY Celebrates the 52nd Annual Fall Festival

Saturday, September 23 & Sunday, September 24, 2017

Your Goal is to Sell 10 Books of Raffle Tickets. All proceeds from the Festival go towards THE NEW ACTIVITY CENTER.

EIGHT GREAT RAFFLE TICKET PRIZES

Ticket prices are \$2.00 each or a book of 6 for \$10.00

- 1st Prize- Choice of a New Nissan. Versa SV Sedan, Versa Note SV, or Sentra S
- 2nd Prize-50" Flat Screen TV
- 3rd Prize- Laptop
- 4th Prize-\$500 American Express Gift Card
- 5th Prize-iPad Mini
- 6th Prize-\$300 Gas Card
- 7th Prize-\$250 Target Gift Card
- 8th Prize- \$150 HEB Gift Card

Raffle Ticket Chairs: Jose and Ana Faleiro 281-802-2377

God Bless you and Thank you for your help.

SHARING – The world we live in tries to make us selfish! For most of us, it has succeeded. It is difficult to have faith and to believe sincerely that sharing all of our financial goods along with our talents and time would really benefit us since it would take away from our possessions.

Dr. Andrew Simone, Executive Director, Canadian Food for Children had just come back from El Salvador where he met a little girl named Jennifer, who, at the age of twenty months, weighed only thirteen pounds and five ounces! Because he shared his worldly goods, Jennifer will have a change to recover from her malnutrition. That is what Jesus meant when he said we should love one another!

EUCCHARISTIC MINISTERS FOR ENGLISH MASSES

We are in need of Eucharistic Ministers in to serve at our 5:30 PM Saturday Mass, and Sundays at 8:00 AM and 10:00 AM, please contact Deacon Dan at 713-468-9555 or church@stjeromehou.org.

ACTIVITIES OF THE WEEK
ACTIVIDADES DE ESTA SEMANA

Sunday/Domingo, September 17

Monday/Lunes, September 18

- 5:00 pm CCE Activities – Main Church
- 6:30 pm Knights of Columbus – Adult Ed
- 7:00 pm Al-Anon – Cry Room (Ninero)
- 7:00 pm ACTS Rosary Team – The Sharon Cole ACTS House
- 7:00 pm Grupo de Oracion – Fr Raye Ctr
- 7:00 pm Deacon Pedro – White House

Tuesday/Martes, September 19

- 5:30 am TMIY - Outback
- 6:00 pm CCE Activities – Fr Raye Ctr
- 7:00 pm Juventad & Esperanza – Adult Ed
- 7:00 pm MFCC - Pavilion

Wednesday/Miércoles, September 20

- 6:30 pm 10:00 AM Choir – Main Sanctuary
- 7:30 pm Legion of Mary – Jerome Room

Thursday/Jueves, September 21

- 10:00 am Adoracion por las Vocaciones-Capilla
- 10:30 am Seniors Adult Group - Outback
- 6:00 pm Knights – Day Chapel
- 7:00 pm Al-Anon – Cry Room
- 7:00 pm Coro de Oracion – Jerome Room
- 7:00 pm Juventad & Esperanza – Music Room

Friday/Viernes, September 22

- 6:00 am Fall Festival Committee – Adult Ed
- 6:00 pm Lifeteen Band – Jerome Room
- 6:00 pm Coro de Ninos – Day Chapel
- 8:00 pm 12:00 PM Choir – Jerome Room

Saturday/Sabado, September 23

- 4:00 pm Coro de la Sagrada Familia-Youth Room

STRONG MARRIAGES REFLECT GOD'S IMAGE!

Do people around you say “Wow what a wonderful and loving couple?” Christian Marriage can be a sign of God’s boundless love. Families and communities are blessed when couples live their Sacrament. If your marriage seems to be just drifting along, just OK, now would be a good time to take action. Because Marriages never just drift together (Suggestion) A Marriage Encounter Weekend can help to put the “Wow” in your marriage. Check with us for the next scheduled weekends close to you. Visit us at: www.houstonme.org or call (713) 482-1791.

RESPECT LIFE: “Elderly people are not for you young people to put away in the closet! The elderly are not to be kept hidden; the elderly are waiting for a youth to go make them talk, to make them dream and you, young people, need to receive from these men and women those dreams, those hopes that will make you live.” - Pope Francis



JOIN THE KNIGHTS OF COLUMBUS EVERY THURSDAY IN THE ST. JEROME DAY CHAPEL BEFORE THE BLESSED SACRAMENT PRAYING THE ROSARY FOR LIFE FROM 6:30 TO 7:00 FOLLOWED BY THE HOLY HOUR FOR LIFE

VIRTUS TRAINING: ALL volunteers/parents are required to attend the VIRTUS training program, “Protecting God’s Children” and be approved **BEFORE** attending meetings, retreats, school parties, field day, etc. Visit www.virtus.org to register for your class or for more information call 713-464-5029 and ask for Johana.

READINGS FOR THE WEEK OF SEPTEMBER 17, 2017

Sunday

Twenty-Fourth Sunday in Ordinary Time
Sir 27:30-28:7; Ps 103; Rom 14:7-9;
Mt 18:21-35

Monday

1Tm 2:1-8; Ps 28; Lk 7:1-10

Tuesday

1Tm 3:1-13; Ps 101; Lk 7:11-17

Wednesday

1Tm 3:14-16; Ps 111; Lk 7:31-35

Thursday

Eph 4:1-7, 11-13; Ps 19; Mt 9:9-13

Friday

1Tm 6:2c-12; Ps 49; Lk 8:1-3

Saturday

1Tm 6:13-16; Ps 100; Lk 8:4-15

Sunday

Twenty-Fifth Sunday in Ordinary Time
Is 55:6-9; Ps 145; Phil 1:20c-24, 27a;
Mt 20:1-16a

Catholic Counseling for Parishioners

Are you in need of emotional healing? Are you discouraged by your relationships with loved ones? Now is the time to get the help and healing you need. St. Jerome Catholic Church has partnered with Rejoice Counseling Apostolate to provide individual, marital, and family counseling services onsite at our parish in both English and Spanish. Parishioners and their families make use of a discounted sliding scale fee. To learn more or schedule an appointment call (844) 295-3167 or visit www.MyParishCounseling.com/stjeromehou

SEEKING FULL COMMUNION IN THE CATHOLIC FAITH?

- We will soon begin a new season of preparation in the RCIA (Rite of Christian Initiation of Adults). The RCIA is for adults and children over the age of 7 years and is meant for: **Those who have never been baptized. Those who were baptized in another faith and now wish to join the Catholic faith. Those, who although baptized in the Catholic faith, have never received any instruction in the faith or the sacraments of Holy Eucharist and Confirmation (adults only).** If you are among these and have heard the voice of the Lord calling you to a deeper communion with Him in the Catholic faith, please contact Fr. David (English) or Maria Alvarez (Spanish) to learn more. Pre-Registrations are in the church office, the office is open 9:00 AM – 9:00 PM Monday through Friday, Saturday 9:00 AM – 4:00 PM.

CATECHETICAL SUNDAY 2017

TODAY IS CATECHRTICAL SUNDAY! The Catholic bishops of the United States have set this weekend aside to commission catechists for their important role in the Church. This underscores the critical importance of the Church’s teaching mission. Thank you, catechists and aides, for being diligent stewards of God’s Word!

LAUGH LINES: Woman: “Doctor, you have to help my husband. He thinks he’s a refrigerator.” Doctor: “Now don’t get to excited, That isn’t such a big problem.” Woman: “Maybe not for you. But he sleeps with his mouth open, and the light keeps me awake.” Christian Clippings

CALLING ALL BAKERS!!!! The cake raffle booth at the Fall Festival is in need of your delicious cakes & desserts!!! Thank you!!

<p>Entertainment: Saturday, Sept 23rd Black Tie Affair</p> <p>Sunday, September 24th Mango Punch</p> <p>Mariachi Grupo Orgullo Llueva de Estrellas DJ Ovi Mixteco Ballet Folklorico</p> <p>Invite your friends and neighbors for some great food and entertainment!</p> <p>TOKEN DEAL! Don't miss the upcoming PRE TOKEN SALES after the Sept. 16th and Sept. 17th Masses.</p>	<p>ST. JEROME 52nd ANNUAL FALL FESTIVAL SEPT 23rd & 24th 2017</p> <p><i>"Celebrating 52 years of Family, Food, Fun and Faith"</i></p> <p><i>"Celebrando 52 años de la familia, comida, diversión y fe"</i></p>  <p>Please visit the Fall Festival Table after mass to see how you can help.</p> <p><i>Thank you all for being a part of our community. Please keep our Festival in your prayers.</i></p> <p><i>Blessings, Fall Festival Committee</i></p> <p>FALL FESTIVAL WEBSITE: https://www.stjeromehou.org/fall-festival</p>	<p>RAFFLE TICKET SALES – We still need Sponsors for raffle prizes. Please contact Jose or Ana Faleiro if you are able to help at 281-802-2377 Please continue to sell raffle tickets!</p> <p>FALL FESTIVAL T-SHIRTS ON SALE NOW AFTER MASSES-\$10.00 EACH!</p> <p>DEBIT/CREDIT CARDS ACCEPTED - Payments for Festival related items or donations at designated masses or contact the office. Debit/Credit Cards are also welcomed at the Fall Festival</p>
---	--	---

SILENT AUCTION -Donations Needed. Donations can be dropped off at the church office, Monday -Friday 9:00 AM – 9:00 PM before Monday, September 18th. For more information please contact Catherine Guillory 713-264-2348, Lucia De La Cruz 713-690-5034 or Marimar Mackey 281-413-5360.

SUBASTA SILENCIOSA, Necesitamos Donaciones. Articulos nuevos o antiguos. Las donaciones se pueden dejar en la oficina de la Iglesia los martes y miércoles de 5:00 PM a 7:00 PM. Para mas información llame a: Catherine Guillory 713-264-2348; Lucia De La Cruz 713-690-5034 o Marimar Mackey 281-413-5360.

PLANT BOOTH – Bring donations directly to Pavilion Sat. or Sunday. Favor de traer plantas al puesto de plantas el sabado o domingo por la mañana.

CAKE BOOTH - Bring donations directly to Adult Ed Center securely wrapped and labeled. Sat.or Sunday. Necesitamos donaciones de pasteles, galletas, o pastelitos. Favor de envolver en plastico incluyendo su nombre y descripcion y traerlo(s) sabado o domingo por la mañana al Centro de educacion de adultos (al cruzar de la oficina de la iglesia)

BOOK BOOTH- Donations of books, CDs, DVDs can be dropped off at the church office. Necesitamos donaciones de libros, CDs, DVDs. Favor de traer las donaciones a la oficina de la iglesia.

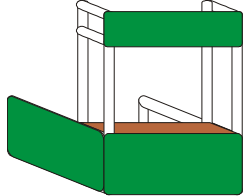
ARTS & CRAFTS BOOTH - Donations of handcrafted items can be dropped off at the church office. Please have the items priced and packaged (include your name). Necesitamos donaciones de articulos hecho a mano. Favor de traer la donacion a la oficina incluyendo el precio y su nombre.

SPONSORSHIPS
RAFFLE PRIZE SPONSORS NEEDED
Questions? Please contact Jose of Ana Faleiro @ 281-802-2377
BOOTH SPONSORS - Corporate or Personal available
Single Booth \$200. Double Booth \$400.
 Visit the Fall Festival Table for more information. Booth Sponsorships can also make tribute to a loved one, include a bible verse, mark a birthday or anniversary. **Questions? Please contact Tony Dworaczyk 832-904-1925 or Oswaldo Ruiz 832-794-1663**

SETUP SATURDAY
Sept.16th 8AM @ Pavilion
 We need help to set up for the festival. Please come out and help assemble booths and organizing the festival grounds. We need all hands on deck to help out and what better way to get to know your fellow parishioners than to spend time with them and help out with the Festival. Contact Carlos Aguilar at 713-467-1308 to volunteer.

VOLUNTEERS - We need *all types of volunteers*. Please visit the Festival Table for more info.
 Contact Deacon Gil Vela or Angie Vela 713-468-9555. Ruben Salcido 281-871-1716. **We still need** Booth Workers, Parking Supervisor...

- Setup Saturday 9/16. Beginning at 8:00 am in the Pavilion
- Friday Evening 9/22 – We need help setting up, assistance with moving and setting up tables. (Areas: Supplies, Plants, Books, Silent Auction, Sign Placements.....)
- Saturday AM 9/23 – variety of areas last minute preparations.
- Sunday AM 9/24 – We need help cleaning/sweeping...
- Monday AM 9/25 Festival Teardown



TEARDOWN MONDAY Sept. 25th 8AM

**¡YA LLEGO LA RIFA DEL FESTIVAL DE
OTOÑO DE SAN JERONIMO!**

El Festival será el 23 y 24 de septiembre y la meta es que cada parroquiano venda 10 libros de boletos. Todo lo que se recabe es para el Nuevo Edificio de Actividades Parroquiales.

GAÑE UNO DE LOS 8 EXCELENTES PREMIOS

Boletos \$2.00 cada uno o un libro de 6 por \$10.00

Premio 1. Escoger: Un Nissan Versa SV Sedan Versa Note SV Sentra S

Premio 2. Television Plana de 50"

Premio 3. Computadora Portatil

Premio 4. Tarjeta de Regalo de American Express por \$500

Premio 5. iPad Mini

Premio 6. Tarjeta de Regalo para Gasolina \$300

Premio 7. Tarjeta de Regalo de Target por \$250

Premio 8. Tarjeta de Regalo de HEB por \$150

Que Dios los Bendiga y Gracias por su ayuda

ADULT CONFIRMATION, 18 years and over.... Beginning in October, Confirmed in January. Registrations in the Church Office, Monday through Friday 9:00 AM – 9:00 PM and Saturdays from 9:00 AM – 4:00 PM.

SAY YES!! Please put \$5 more per week in the collection or if you just can't, at least \$2 more. **HELP YOUR PARISH!** Thank you very much for your generosity.

VOLUNTARIOS para el FESTIVAL DE OTOÑO -

Necesitamos muchos para todo tipo de tareas y comités. La mayoría del trabajo se realiza antes del Festival. Llame ahora mismo y vea cómo puede utilizar sus talentos y habilidades para ayudar. ¿Preguntas? Carlos Aguilar at 713-550-7623



Busque en su casa y en su corazón. **Necesitamos** donaciones de artículos nuevos, tesoros inusuales, únicos o antiguos, para la Rifa Silenciosa y para el puesto de Arte y Recuerdos, del Festival de Otoño. Puede traer sus donaciones a la oficina de la iglesia.

**The Church Office & Facilities
Will be closed on
Monday, September 25th**

Comenzaremos con el estudio de La Biblia para adultos, como ya es costumbre en nuestra Parroquia, la Señora Elena Pareja nos ayudara a entender un poco mas y a reflexionar sobre el libro sagrado. Le invitamos cordialmente a asistir y así profundizar en nuestra fe, El Domingo 10 de septiembre en La Casa Outback 10am. Los esperamos!

¡IDI QUE SÍ! POR FAVOR DONA \$2. MÁS POR SEMANA. ¡DONA \$5 SI PUEDES! TU IGLESIA SAN JERÓNIMO NECESITA DE TU AYUDA. **¡IDI QUE SÍ!** ¡MUCHAS GRACIAS!

PATROCINADORES DE PUESTOS del FESTIVAL DE

OTOÑO - Corporativo o Personal Un puesto por solo \$200. Doble puesto por \$400. Los puestos patrocinados pueden incluir un versículo de la Biblia, un homenaje a un ser querido, la celebración un cumpleaños, un aniversario o simplemente para dar gracias a alguien. ¿Preguntas? Llame a Oswaldo Ruiz at 832-794-1663

La escuela ha comenzado y por la seguridad de nuestros estudiantes, las puertas estarán cerradas durante el horario escolar. La oficina de la iglesia se encuentra en el estacionamiento de Hollister, edificio G.

Consejería Católica para Feligreses

¿Necesita usted sanación emocional? ¿Está usted desanimado por causa de sus relaciones con los que ama? Este es el momento para que reciba la ayuda y la sanación que usted necesita. La Parroquia Católica de San Jerónimo se ha unido con Rejoice Counseling Apostolate para ofrecer en esta iglesia servicios de consejería individual, matrimonial, y de familias en inglés y en español. A los miembros de la parroquia y a sus familias les damos un descuento por los servicios basados en su situación económica. Para más información o para sacar una cita llame al (844) 295-3167 o visite la página virtual www.MyParishCounseling.com/stjeromehou